Година десета | гр. Плѣвенъ, 30 октомврий 1930 г. | Брой 45

Д-во „Съгласие“

„СЕВЕРНО ЕХО“

Год. абонаментъ 60 лева.
Телефонъ № 63

Редакторъ Петко Пав. Поповъ. | Съредакторка Рена П. Попова.

Обявления се печататъ на цени по опредѣлена таблица. Винаги въ предплата.

ТЕАТЪРЪ „ЕЛЕКТРА“
Отъ понедѣлникъ, 3 ноемврий т. г.
„МЕЛОДИЯТА НА СЪРДЦЕТО“
тонъ филмъ изъ унгарския животъ, съ любимцитѣ на публиката
Вили Фричъ и Дита Парло

Радостьта на българския народъ

Всичкитѣ грижи и мжки на българскиятъ народъ като че ли изведнажъ изчезнаха, стопиха се подъ силата на голѣмата народна радость, която като стихийна вълна залѣ страната. И тая искренна спонтанна радость отъ день на день растѣше и се усилваше. Тя достигна своя максимумъ, когато въ малкото прелестно италиянско градче Асизи, всрѣдъ неговата поетична природа и романтика стана тържественияпъ вѣнчаленъ обрѣдъ на царственитѣ годеници — царь Борисъ съ принцеса Джиованна.

Въ най-новата история на България 24 ноемврий ще се впише като една отъ най-свѣтлитѣ и възторжени дати, въ която се осжществи една тъй силно желана народна мечта, която носи съ себе си само най-добри резултати: заздравяване на българската династия и сродяването ни съ велика възродена Италия, въ лицето на която малка и онеправдана България печели единъ свой горещъ защитникъ.

Днесъ, любимата царската двойка, очаквана отъ цѣлиятъ български народъ съ такъвъ непреодолимъ копнежъ и радость, ще стжпи най-после на наша земя, обгърната отъ силния и неудържимъ изблъкъ на народната обичь, подъ дъждъ отъ радушни привѣтствия и топли затрогващи думи.

Българскиятъ народъ, който винаги искрено и силно е манифестиралъ своята обичь къмъ любимиятъ си Върховенъ вождъ, сега, съ неговата женитба, тая любовь е двойно по-силна и голѣма, защото се желаеше и очакваше съ трепетъ отъ цѣлятъ народъ.

Царицата **Иоанна**, *народната любимка, иде въ България, въ своето второ отечество, историята и великото минало на която е пробудило толкова интересъ и възторгъ въ душата ѝ. Тя иде изпълнена съ най-хубави чувства къмъ тоя героиченъ изстрадалъ народъ, за да посвѣти въ служба на нему своитѣ ценни заложби качества, които тя му носи като единъ най-скжпъ даръ.*

Иоанна, Царицата на българитѣ, носи въ себе си една широка, интелигентна и отзивчива къмъ болкитѣ и въжделенията на страдущитѣ душа. Отъ цѣлата ѝ фигура лъха една подкупваща доброта, една лжчезарна скромность, която завладѣ всички сърдца, преди още да сж я видѣли. И всичкитѣ тия ценни качества, които сж въ пълна хармония съ хубавата ѝ благородна глава, излжчваща миловидностьта на мадона, усилватъ още повече обаянието отъ нея.

Българскиятъ народъ, който съ такава сила манифестира своята обичь къмъ любимата царска двойка, възлага на Нея най-свѣтли надежди и упования за издигането и възвеличаването на България.

Следствието по убийството въ с. Петърница

Нова жертва на партизанството

Миналата седмица бившия учитель отъ с. Петърница *Атанасъ Минковъ*, уби съ ловджийска пушка съселянина си, пом. кмета *Лишо Цвѣтановъ*. Следствието по това убийство е приключено и тъзи дни се изпраща на прокурора за изготвяне на обвинителния актъ. *Убиецътъ е подведенъ за предумишлено убийство и му се иска смъртно наказание.*

Установено е, че Атанасъ Минковъ билъ въ лоши отношения съ Лишо Цвѣтановъ поради това, че последния въ качеството си на училищенъ настоятель преди нѣколко месеца станалъ причина Минковъ да бжде уволненъ за пиянство и разврать.

Отъ извѣстно време Минковъ търсилъ случай да си отмжсти на Цвѣтановъ. *Въ деня на убийството Минковъ, Цвѣтановъ и други селяни били въ една отъ кръчмитѣ на селото и водили партизански спорове. Минковъ се почувствувалъ засегнатъ, отива въ кжщи, взима ловджийската си пушка, връща се въ кръчмата, срѣля срещу Цвѣтановъ и го убива.*

При опита да побѣгне единъ отъ мѣстнитѣ стражари, който билъ на близо, стрелялъ срещу Минковъ и го наранилъ.

Убиецътъ сега е на лѣчение въ тукашната болница.

Закупката на зърнени храни отъ плѣвенско

Какво количество зърнени храни сж получени

Онзи день тукашния клонъ на земледѣлската банка получи отъ централното управление на банката нареждане за закупване на зърнени храни. *Клонътъ ще закупи 156,000 кгр. пшеница, 120,000 кгр. ечемикъ, 26,600 кгр. овесъ и 57,000 кгр. царевица.*

Като се знае, че презъ тази година зърненото производство въ Плѣвенска околия възлиза на 85 милиона кгр., това което закупува банката е съвсемъ незначително и си нищо не облекчава пазаря на зърненитѣ храни въ плѣвенско.

Стачката въ тетевенското дърводѣлско у-ще прекратена

Изключени сж шесть ученика

Преди нѣколко дни ученицитѣ отъ дърводѣлското училище въ Тетевенъ бѣха обявили стачка, като сжщевременно съобщили чрезъ една делегация, че искатъ да имъ се плаща за изработената работа и да нѣматъ занаятия въ срѣда следъ обѣдъ.

Окржжната постоянна комисия, подъ чийто ведомство се намира училището, веднага изпрати члена отъ постоянното присжтствие г. *Сжби Колчевъ*, който заедно съ единъ пратеникъ на министерството на търговията предприелъ анкета.

Установено е било, че ученицитѣ сж били подведени отъ нѣколко свои другари, на които е било предстояще изключването имъ отъ училището. Следъ анкетата шестима ученика сж били изключени за непокорство и лошо държание, а останалитѣ ученици сж приети срещу декларации, че ще се подчинятъ на общитѣ нареждания на училището.

Въ плѣвенско ще се състезаватъ седемь листи

Врабчевиститѣ участвуватъ въ две коалиции. — Недоволство всрѣдъ кьорчевиститѣ. — Всички очакватъ голѣми успѣхи. — Лебедовата пѣсень на единъ ненуженъ институтъ

Вчера бѣше последния день

за завѣрка на листитѣ за окржжнитѣ избори. Завѣрили сж листи следнитѣ партии: Демократическия сговоръ начело съ *Ас. Ив. Милчев, Никола Бойчиновъ*, смиловисти — съ д-ръ *Никола Думановъ*, народно-стопанска партия (бѣла бюлетина)—съ *Александъръ Трифоновъ*, коалиция врабчевисти (гичевисти) и радикали съ *Петъръ Димовъ* и *Петъръ Кокилевъ*, широки социалисти-*Нено Въловъ*, коалиция врабчевисти, демократи, нац. либерали и занаятчии. Листата на четворната коалиция ще се води отъ народния представитель д-ръ *Ив. Бешковъ* (врабчевистъ). Второто мѣсто е дадено на нац.-либералитѣ (кьорчевисти), третото на демократитѣ, а на занаятчиитѣ шестото.

Четворната коалиция

се създаде съ голѣми усилия и родилни мжки. Следъ събранието на врабчевиститѣ въ театъръ „Одеонъ“, въ което реши да се влѣзе въ коалиция съ демократитѣ и нац. либерали (кьорчевисти, отново се подновиха преговоритѣ между тритѣхъ партии, като на една отъ срещитѣ сж били поканени и радикалитѣ. Последнитѣ, въпрѣки конгресното имъ решение, че не могатъ да участвуватъ въ коалиция съ нац.-либералитѣ, се съгласили да влѣзатъ въ блока, като имъ се дадѣтъ две сигурни мѣста. Искането на радикалитѣ било категорично отхвърлено, като имъ било заявено, че четвъртия съдружникъ билъ намѣренъ въ лицето на занаятчиитѣ и то безъ много претенции.

Повечето отъ врабчевиститѣ сж недоволни

отъ така съставената четворна коалиция, подчертавайки, че ако излѣзли самостоятелно биха взѣли най-малко петь мандата. Четворната коалиция така, както е съставена листата, имъ осигурява най-много два или три мандата. Недоволни сж още защото селата отъ околията сж почти безъ представители.

Въ вторникъ вечерьта привржаницитѣ на Гичевъ имаха събрание, въ което изказвайки недоволството си отъ начинътъ по който тѣхнитѣ приятели отъ крилото на Георги Марковъ сж водили преговоритѣ съ нац.-либерали и демократи, решиха да излѣзатъ съ самостоятелна листа, ако на тѣхнитѣ кандидати Петъръ Димовъ отъ Левски и Андрея Вълчевъ отъ Крушовица не се дадатъ сигурни мѣста.

Предложението имъ бѣше отхвърлено

и тѣ вчера следъ кратки преговори съ радикалитѣ съставиха втора коалиция. Гичивиститѣ иматъ първо и тоето мѣсто, а радикалитѣ второ.

Всрѣдъ нац.-либералитѣ (кьорчевисти)

недоволствата отъ така подредената листа сж сжщо голѣми и въ вторникъ, вечерьта, при подписването на протокола, се опитаха да поставятъ коалицията на изпитание. Тѣ искаха да имъ се даде и шестото мѣсто, а седмото да се даде на занаятчията. Последниятъ не се съгласи и кьорчевиститѣ се отказаха отъ претенциитѣ си, като останаха да се каратъ по между си.

Ще има и работническа листа

Вчера следъ обѣдъ сж завѣрили листа и нѣколко души отъ работническата партия. Листата се води отъ *Ат. Кацамунски*. Въ нея сж кандидатирани и нѣколко души отъ еднофронтовското крило на земледѣлския съюзъ.

Какви резултати ще се получатъ

отъ предстоящитѣ окржжни избори, сега може само да се гадае. Всички партии разчитатъ на голѣми успѣхи. Общото число на окржжнитѣ съветници, които предполагатъ, че ще взематъ възлиза надъ 30 мандата. А знае се, че Плѣвенска околия избира 21 окржжни съветници.

Въ последнитѣ окржжни избори, произведени презъ 1926 година, Демократическия сговоръ е взелъ 13,490 гласа, коалицията демократи и земледѣлци — 7,606, стамболовисти — 3962, нац.-либерали (Върбеновъ) — 1965, широки социалисти — 1329, радикали и земледѣлци (томовисти) — 1257 гласа. До сега въ окржжния съветъ сговора имаше 11 окржжни съветници, а опозицията 7.

Апатията къмъ тия окржжни избори

е голѣма. Никакви лозунги и програми не сж въ състояние да ентусиязиратъ избирателя. Речитѣ сж вяли, пресилени и домагогски. Като че ли тѣ сж лебедовата пѣсень нн единъ излишенъ институтъ, на които предстои трансформирането и закриването му.

Дѣлото по шумната афера за горивнитѣ материали

На обвиняемитѣ се иска по 10 години затворъ

Къмъ края на идущия месецъ въ тукашния окржженъ сждъ ще се разглежда дѣлото заведено срещу *Стефанъ Петровъ, Стефанъ Кефсизовъ*, представители на д-во „Нафта“ въ Луковитъ и Червенъ-Брѣгъ, които тая година съ едно фалшиво удостоверение бѣха успѣли да продадътъ едно голѣмо количество обезмитени горивни материали за трактори, вършачки и други машини. Удостовѣрението имъ е било издадено отъ *Георги П. Цолаковъ*, чиновникъ при луковитското агрономство, старъ клиентъ на затвора.

По дѣлото сж призовани около 120 души свидетели и ще се разглежда два-три дни.

На обвиняемитѣ прокурора иска по десеть години строгъ тъмниченъ затворъ.

Една околия въ която нѣма вече криза

Директорътъ на катедрата за плодородието въ троянско

Отъ десетки години населението въ троянско не е било така радостно и щастливо, като тая година. Въ бедната и обречена винаги на мизерия околия тая година сж постжпили повече отъ 15 милиона лв. отъ продажба на сливи. Споредъ направенитѣ изчисления, въ Троянска околия сж получени около 20,000,000 кгр. сливи, отъ които около 3,000,000 кгр. сж изнесени за Германия въ сурово състояние, 14,000,000 кгр. сж употрѣбени за изваряване на ракия и има около 2,000,000 кгр. сушени сливи, сжщо вече готови за износъ.

Тѣзи дни изъ тази околия бѣше по обиколка директора на земледѣлската катедра г. Ил. Димитровъ. Потвърждавайки горния фактъ, той подчерта, че голѣмото плодородие се дължи преди всичко на грижитѣ, които населението, по указание на агрономитѣ, е положило за да предпази овощнитѣ си градини отъ студа и сушата.

Въ тетевенско положението на овощнитѣ градини е много плачевно. Това се дължи на населението, което не е изпълнило нарежданията на катедрата, макаръ, че срещу мнозина кметове сж били взети наказателни санкции.

Нова жертва на пиянството

Напилъ се, заспалъ и умрѣлъ

Преди нѣколко дни Маринъ попъ Петровъ отъ с. Малка Желѣзна, троянско, отишълъ въ една отъ селскитѣ кръчми и пилъ нѣколко чашки ракия. По време на пиенето се скаралъ съ кръчмаря и си отишълъ въ кжщи. За да се успокои, той влѣзълъ въ избата си, налѣлъ една оканица съ ракия и започналъ отново да пие, после заспалъ и не се събудилъ вече.

Следъ нѣколко часа домашнитѣ му го намѣрили умрѣлъ край буре съ ракия.

Една историческа страница

Първитѣ италиянци въ България следъ освобождението ни

Презъ 1885 год. у насъ се работеше линията Царибродъ — София — Вакарелъ. Понеже по това време нѣмахме подготвенъ за тая работа български персоналъ, линията се строеше изключително отъ инженери, надзиратели и работници — италиянци.

Войната презъ 1885 год. между Сърбия и България стана неочаквано, поне за България. Нѣмахме нищо приготвено срещу сърбитѣ. Санитарна служба абсолютно ни липсваше.

На 2 ноемврий се започнаха сраженията и завариха работящитѣ италиянци, че спокойно си измѣрватъ и копаятъ, но пищението на куршумитѣ ги принуди да спратъ работитѣ си. А като видѣха липсата на санитарна служба, водими отъ благородство, по своя инициатива, за нѣколко часа образуваха доброволни санитарни команди, съ срѣдствата, които се намѣриха подъ ржката имъ.

Въ боеветѣ на 2, 3 и 4 ноемврий и по-после, само благодарение на благороднитѣ италиянци всички ранени бѣха прибрани отъ тѣхъ и евакуирани за Сливница — София.

Презъ 1886 год. излѣзе княжески указъ, печатенъ въ „Държавенъ вестникъ“, съ който се нареждаше: беднитѣ италиянски подданици да се лѣкуватъ безплатно въ държавнитѣ болници.

Тази историческа страница, поради стеклитѣ се следъ тогава събития, бѣше забравена.

Моментътъ е днесъ тази страница да се прочете наново.

Тя повече ще стопли и по-здраво ще свърже българскитѣ и италиянскитѣ сърдца.

Съвременникъ.

Опитенъ кореспондентъ машинописецъ

Владеющъ нѣмски езикъ търси голѣмо индустриално предприятие. Предложения писменни съ референции се изпращатъ въ редакцията на: **S. K. F. 793 — Плѣвенъ.**

Животъ — Книги — Изкуство

За народниятъ учитель въ селото

Полската работа е вече привършена и нашиятъ селянинъ, прибралъ плодоветѣ на своя дългъ упоритъ и непосиленъ трудъ, най-после ще си отпочине. Времето му ще бжде запълнено съ по-дребнитѣ грижи около кжщата, кошарата и обора. Но следъ привършване на дневната си работа, презъ мразовититѣ есенни и дълги зимни вечери, той търси разтуха въ кръчмата и тамъ, подъ вдъхновението на алкохола, той я намира — въ спорове и партизанствуване. Кръчмата е неговото училище. Въ нея той се „учи и възпитава“, въ нея взима и първитѣ уроци по партизанствуване, и тамъ се покрусява неговата добра, скромна и честна душа.

За да се помогне въ тая насока на нашия селянинъ, който изнемогва не само материално, но и морално, програмата на народния ни учитель трѣбва да се разшири. Той трѣбва да бжде такъвъ не само на децата, но и на възрастнитѣ, които много често се нуждаятъ отъ упжтвания и съвети. Народниятъ учитель, лѣкаря или фелдшера, съ съдействието на по-просвѣтенитѣ селяни, трѣбва да се заематъ съ реализирането на тая тъй важна и сжществена задача, като системно се организиратъ сказки по хигиена, земледѣлие, борба съ алкохола и пр., съ уреждането на любителски театрални трупи, като се изнасятъ нашитѣ хубави битови пиеси, каквито ние въ последно време имаме доста.

Само по такъвъ начинъ ще може да се изтръгне нашия селянинъ отъ кръчмата и ще се всади въ него погнуса къмъ партизанствуването. Той е жаденъ да чуе хубави и напжтствени слова. По природа е любознателенъ и възприемчивъ, ако това, което му подносятъ бжде изнесено на лекъ разбираемъ езикъ и обяснено съ любовь и топлота.

Въ много села, въ миналото и сега родното ни учителство е зарегистрирало успѣхи въ тая насока. Проникнато отъ съзнанието, че не трѣбва да се твори само за децата, но че и на възрастнитѣ трѣбва да се дадатъ нѣкои макаръ и елементарни познания върху живота и неговитѣ отрасли, сж били изнесени редица сказки и представления.

Много села иматъ вече просвѣтни и деятелни общински управници. Колко хубаво би било ако общинитѣ имъ подпомагаха и насърчаваха всички ония, които съ готовность сж се отдали въ работа за културното издигане на селото. По такъвъ начинъ ще се създаде и съревнуване за по-интензивна просвѣтна дейность между нашето народно учителство.

А отъ това ще спечели селото!

Рена П. Попова.

ЕДИНЪ РАЗУМЕНЪ СЪВЕТЪ

(разказъ отъ Гюи де Мопасанъ)

Брелотъ ми бѣше приятель отъ детинство. Нищо скрито нѣмахме помежду си. Казвахме си и най-интимнитѣ нѣща. Азъ бѣхъ посвѣтенъ въ всичкитѣ негови любовни приключения. Той сжщо знаеше моитѣ. Единъ день той ми съобщи, че ще се жени и азъ останахъ като грѣмнатъ отъ изненада. Почувствувахъ, че това бѣше края на нашето приятелство. Една жена заставаше между насъ. Спомнямъ си цѣлата церемония по сватбата на Брелотъ. Жена му бѣше едно снажно и хубаво русокосо момиче, съ свѣтли очи и бледо лице. Брелотъ изглеждаше, че я обичаше много. Следъ нѣколко дни азъ отидохъ да го видя. Той ми каза:

— Ти неможешъ си представи колко съмъ щастливъ. Азъ лудо я обичамъ!

Почувствувахъ, че той не е повече мой. Азъ си отидохъ. Следъ това предприехъ дълго пжтуване и следъ осемнадесеть месечно отсжтствие азъ се върнахъ въ Парижъ. На другия день, скитайки по булеварда, забелязахъ единъ мжжъ, който много приличаше на Брелотъ. Азъ го гледахъ изненаданъ и се питахъ:

— Това той ли е?

Той ме видя, извика, простирайки ржце. Ние се прегърнахме на улицата. Той бѣше много бледенъ и съ хлътнали очи. Азъ го запитахъ:

— Ти нѣмашъ здравъ видъ. Боленъ ли си?

— Да — отговори той — страдамъ малко.

Наистина, той имаше изгледъ на мъртвецъ. Обхванатъ отъ силно вълнение азъ му стиснахъ ржцетѣ.

— Но кажи, какво имашъ? Страдашъ ли?

— Не, малко умора, нищо друго...

— Какво ти каза лѣкарьтъ?

— Той ми говори за анемия...

Съмнение премина презъ умътъ ми и азъ го попитахъ:

— Щастливъ ли си?

— Да, много щастливъ...

— Съвършенно щастливъ!

— Да, съвършенно...

— А жена ти?

— Тя е очарователна. Азъ я обичамъ повече отколкото нѣкога.

Но азъ забелезахъ,че той се изчерви. Той изглеждаше смутенъ, като че ли се страхуваше отъ нови въпроси. Азъ го взехъ подъ ржка и го отведохъ въ едно кафене. Тамъ му казахъ:

— Хайде, Рене, кажи ми истината.

— Нищо нѣмамъ да ти казвамъ, ми отговори той.

Но азъ започнахъ съ твърдъ гласъ:

— Това не е истина, ти страдашъ отъ сърдечна болесть и не смѣешъ да откриешъ никому тази тайна. Хайде, кажи ми..

Той почервенѣ повече и обръщайки глава той заекваше:

— Това е глупаво... азъ съмъ... Понеже замълча, азъ започнахъ.

— Хайде говори!

Тогава той смѣло проговори:

— Е добре, азъ имамъ жена, която ме убива, ето всичко!

Азъ не го разбрахъ.

— Тя те прави нещастенъ? Тя те кара да страдашъ дене и нощe? Какъ?...

Но той промърморн съ слабъ гласъ:

— Не, азъ така много я обичамъ!

Азъ стоехъ слисанъ предъ това грубо признание. Обхвана ме желание да се смѣя, после му казахъ:

— Но ти можешъ да я обичашъ по-малко.

Той стана отново блѣденъ. Най-после той се реши да ми говори откровенно, както нѣкога:

— Не, азъ немога повече... Азъ се убивамъ, това го зная. Въ известни дни, имамъ желание да я напустна и да отида на край свѣта. Но когато настжпи вечерь, въпрѣки всичко азъ се връщамъ дома. Тя ме чака винаги сѣднала на единъ фотьолъ. Прегръщамъ я, после вечеряме и щомъ влѣземъ въ салона, азъ се чувствувамъ така изморенъ, че нѣмамъ почти куража да се вдигна. Азъ оставамъ. И после... азъ винаги падамъ изнемощѣлъ...

Азъ неможахъ да се задържа и се засмѣхъ. Той забелеза това и ми каза:

—Ти се смѣешъ, но увѣрявамъ те, това е страшно...

— Защо не предупреждавашъ жена си?

Той повдигна рамене:

— Ти говаришъ съ шеговитъ тонъ. Ако не я предупреждавамъ, то е, защото азъ познавамъ нейната природа. Чувалъ ли си нѣкога да казватъ за нѣкои жени: — Тя води трети мжжъ. Да ти се смѣешъ, но това вѣрно. Какво да правя? Нито азъ, нито тя е виновна. Тя е такава, защото природата я е създала така... Тя има темпераментъ на Месалина. Тя не знае това, но азъ го зная и толкова по-зле за мене. Тя е така мила, така нѣжна и всѣкога намира нашитѣ луди милувки за много естествени... Ахъ, всѣка вечерь азъ вземамъ решение, но уви... напраздно!

Разбери, че азъ се убивамъ. Достатъчно е единъ нейнъ погледъ, въ който азъ чета пламенното желание на нейнитѣ устни и тутакси азъ загубвамъ и разумъ и воля... И винаги си казвамъ: — Това е за последенъ пжть. Азъ нежелая повече тѣзи смъртоносни цѣлувки! Ти незнаешъ нищо...

Той си тръгна, но азъ смѣло се изпречихъ срещу него:

— По дяволитѣ, най-после ти трѣбва да ѝ намѣришъ приятель, отколкото да се осттвишъ да те убива така!

Той повдигна рамене, безъ да проговори и се отдалечи. Шесть месеца азъ не го видѣхъ. Всѣка сутринь азъ очаквахъ писмо да присжтствувамъ на погребението му. Не искахъ повече да ходя при него.

Единъ хубавъ пролѣтенъ день азъ се разхождахъ по Елисейскитѣ полета. Нѣкой ме удари по рамото. Азъ се обърнахъ, това бѣше той, гордъ здравъ и бодъръ. Изпълненъ съ радость, той ми прострѣ и двѣтѣ си ржце, викайки:

— Най-после, ето те свадливецъ!...

Азъ го гледахъ изуменъ отъ изненада:

— Дяволъ, моитѣ поздравления, ти си се измѣнилъ така много!

Той се поизчерви и смѣейки се каза:

— Направихъ това, което можахъ.

Азъ го гледахъ упорито, очевидно, това го стесняваше.

— Тогава ти си се излѣкувалъ? му казахъ азъ. Той избърбори много бързо.

— Да, съвършенно... Благодаря!... Но стига, остави ме на мира съ твоитѣ въпроси. Азъ те намѣрихъ и сега ще дойдешъ да обѣдваме у дома. Едно лудо желание ме обхвана да видя домашния имъ животъ.

Азъ приехъ. Два часа по-късно той ме въведе въ тѣхъ. Жена му бѣше много любезна съ менъ. Рене я цѣлуна по челото и я попита:

— Люсиенъ не е ли дошелъ?

Тя отговори съ приятенъ гласъ:

— Не, мой приятелю, ти знаешъ, че той винаги закжснява.

Звънецътъ прозвуча. Единъ черноокъ и снаженъ младежъ се показа. Представиха ни единъ на другъ. Той се казваше Люсиенъ Делаборъ. Рене и той си стиснаха сърдечно ржцетѣ. После се наредиха около масата. Обѣдътъ бѣше доста приятенъ. Рене не преставаше да ми говори много любезно и сърдечно както нѣкога. Азъ гледахъ жена му и Люсиенъ. Тѣ се държеха много коректно. Но при все това, струваше ми се, че си размѣниха нѣколко бързи погледи. Следъ като свърши обѣда, Рене се обърна къмъ жена си и каза:

— Приятелко моя, ние ще излѣземъ съ Пиеръ да си поприказваме по булеварда, както нѣкога. Ти ще ни извинишъ. При това ти оставямъ Делаборъ.

Младата жена подавайки ми ржка каза:

— Не го задържайте дълго...

И ето ни ржка подъ ржка на улицата. Тогава, желаейки да узная всичко, азъ го запитахъ:

— Хайде, кажи ми какъ стана всичко това?

Но той грубо ме, прекжсна, съ тонъ на съвършенно спокоенъ човѣкъ:

— Ахъ! остави ме на мира съ твоитѣ въпроси. ..

И после полугласно, като че ли говореше на себе си, каза:

— Бѣше твърде глупаво да се оставя да пукна...

Ние вървѣхме бързо. Изведнажъ той ми прошепна на ухото:

— Искашъ ли да идемъ да видимъ момичетата?

— Азъ започнахъ искренно да се смѣя.

— Както обичашъ. Хайде мой стари приятелю...

Отъ френски: **П. А. Моновъ**

Г-ца Живка Ал. Цолова
учителка
Г-нъ Тодоръ Игнатовъ
галантаристъ
сгодени

Плѣвенъ Плѣвенъ

ТЕАТЪРЪ „ЕЛЕКТРА"

АТЛАНТИКЪ АТЛАНТИКЪ

Отъ днесъ до недѣля продължава да прожектира сензацията на сезона, дълбоко покъртителния тонъ-филмъ

„АТЛАНТИКЪ"

съ знаменития нѣмски артистъ
Фрицъ Кортнеръ
ПРЕДСТАВЛЕНИЯТА ПОЧВАТЪ
ДНЕВНИ 4 ч. сл. обѣдъ
ВЕЧЕРНИ 6 и $8^1/_2$ часа

ПЛѢВЕНСКА ОКРЪЖНА ПЕША ЖАНДАРМЕРИЯ

ОБЯВЛЕНИЕ № 3145

Щабътъ на жандармерията обявява, че петь дена следъ публикуване настоящето въ единъ отъ местнитѣ вестници, въ казармата на жандармерията ще се водятъ преговори за доставката по доброволно съгласие на около **50,000 броя обикновенни тухли** съ размѣри 27—28 х 13—13.5 х 7—8 см. на приблизителна стойность 55,000 лева.

Доставката е недѣлима

Залогъ за правоучастие въ спазаряването 3,000 лв. въ банково удостовѣрение.

Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ всѣки присѫтственъ день въ домакинството на жандармерията.

гр. Плѣвенъ, 21 октомврий 1930 год.

Отъ домакинството.

ИДЕТЕ! ИДЕТЕ,

при БРАТЯ СИМПАДОВИ, Плѣвенъ

за да си купите „безъ да се измамите" отъ новия моделъ печки истински и неимитирани при пълнията надписъ

„СИМПАДОВИ"

и съ новото приспособление

за чистене сгурьта и пепельта, безъ да се опрашватъ стаитѣ, пъкъ и при това съ ново намалени цени.

Посетете! Посетете,

за да се увѣрите въ истиностьта на горното.

Изпотрошенитѣ части на печки и готвачки винаги се замѣстватъ съ нови такива и печкитѣ оставатъ пакъ напълно годни.

На г. г. чиновници на изплащане.

ТРАНСПОРТНИ БУРЕТА

съ двойно дебели дѫги, годни за пълнене на коняци, ракии, вино и пр., съ вмѣстимость отъ по 200, 100, 30, 25 и 12·30 литри, въ разни количества

продава Плѣвенската пивоварна фабрика.

ПЛѢВЕНСКО УЧИЛИЩНО НАСТОЯТЕЛСТВО

Обявление № 149

Плѣвенското училищно настоятелство обявява на интересующитѣ се, че на 5 ноемврий 1930 год. отъ 10 до 11 часа предъ обѣдъ въ канцеларията на Плѣвенското данъчно управление ще се произведе търгъ съ явно наддаване за продажбата на около 15,000 килограма ечемична слама добита отъ училищнитѣ ниви, реколта 1930 год.

Първоначална цена 40 стотинки. Залогъ за правоучастие въ търга се иска 5 %. Всички разноски по тържната преписка, публикации и др. сѫ за смѣтка на куповача.

гр. Плѣвенъ, 28 октомврий 1930 год.

Отъ настоятелството.

СТАРОСЕЛСКО СЕЛ. ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ—ПЛѢВЕНСКО

ОБЯВЛЕНИЕ № 3094

21 октомврий 1930 год.

На 11 день отъ публикуване настоящето въ вестникъ „Северно Ехо" отъ 2 до 5 часа следъ обѣдъ въ общинската канцелария ще се произведе търгъ съ явно наддаване за отдаване на наематель общинския подвиженъ мостъ на рѣката Искъръ за 2 годишенъ периодъ.

Първоначална оценка е 2000 лв. Залогъ 10 %

Законътъ за Б. О. П. е задължителенъ за конкурентитѣ.

Отъ общината.

ХРОНИКА

Годявка. — Приятно ни е да съобщимъ, че нашия приятель г. *Тодоръ Игнатовъ*—галантаристъ, се е сгодилъ за г-ца *Живка Ал. Цолова* учителка отъ Плѣвенъ. Нашитѣ сърдечни честитки.

Боенъ праздникъ. — Въ сѫбота, 1 ноемврий т. г., ловчанския гарнизонъ ще празднува бойната прослава на 34, 54 и 58 пехотни полкове и частитѣ формирани отъ тѣхъ.

По този случай утре, петъкъ, вечерьта въ двора на казармата ще има заря съ церемонии, а въ сѫбота на сѫщото мѣсто ще се отслужи панахида, молебенъ и ще се произведе парадъ на войскитѣ.

Освещаване на училище. — Въ недѣля, 26 т. м., се извърши освещаването на новопостроеното училище въ с. Мечка, никополско. На освещаването сѫ присѫтствували официалнитѣ власти отъ Никополъ и множество народъ отъ околнитѣ села. На тържеството сѫ говорили кмета Т. Симеоновъ, бившия никополски училищенъ инспекторъ Георгиевъ, народния представитель Б. Христовъ, околийския началникъ Писановъ, учителя Костовъ и др.

Тържеството не приключило съ народна трапеза, хора и веселия.

По непредвидени обстоятелства освещаването на двете училища въ с. Садовецъ, луковитско, е отложено за 8 ноемврий т. г.

Всѣки пушачъ предпочита цигаритѣ „*Бакаловъ*" защото сѫ отъ стари ароматични тютюни, съ приятно пушене!

Набрано грозде отъ Плѣвенъ и околията. — Споредъ сведенията на Русенската търговско-индустриална камара, тая година отъ Плѣвенъ и околията сѫ получени осемь милиона кгр. десертно и обикновено грозде.

Отъ Плѣвенъ за Виена, Берлинъ и Прага тая година сѫ изпратени и продадени 250,000 кгр. десертно грозде.

Секр.-бирнишки изпити. — Онзи день въ тукашното окрѫжно управление се произведоха изпити за секр.-бирници. Явиха се 21 кандидати. Всички сѫ допуснати и сѫ издържали успѣшно изпита.

День на слѣпитѣ. — На 8 ноемврий т. г. ще бѫде отпразднуванъ *деньтъ на слѣпитѣ*. За подготовка на праздника е образуванъ общограждански комитетъ подъ председателството на г. генералъ-майоръ *Кисьовъ*.

Нова книга.—Нашиятъ младъ съгражданинъ и надежденъ писатель *Александъръ Лунгаровъ* е турилъ подъ печатъ книгата „*Душата говори*" — романъ.

Училищни. — За никополски околийски училищенъ инспекторъ е назначенъ г. Руси К. Лазаровъ отъ Варна.

Царица Иоанна и учителството отъ плѣвенско. — Окрѫжния училищенъ инспекторъ г. *М. Милчевъ*, е отправилъ до Н. Ц. В. царица Иоанна една телеграма съ която отъ името на учителството въ окрѫга я поздравлява по случай встѫпването ѝ въ бракъ съ нашия любимъ царь и народенъ вождъ.

Н. Ц. В. е благодарила сърдечно за поднесенитѣ ѝ честитки отъ г. Милчевъ.

Общински театръ. — Въ сѫбота, 1 ноемврий т. г., общинския театръ ще представи многошумната социална драма „*Белла 26 годишниятъ*", игра и животъ въ седемь части отъ унгарския писатель Истванъ Михали.

Концертътъ на В. Златарева. — Утре, петъкъ, 9 часа вечерьта въ Домътъ на изкуствата и печата г-ца *В. Златарова* дава първия си голѣмъ клавиръ—концертъ при отбрана програма. Цени отъ 10 до 30 лв.

Домътъ кани членоветѣ си и всички любители на музиката да присѫтствуватъ на концерта.

Семейна среща. — Въ сѫбота, 1 ноемврий т. г., женското д-во „Развитие" урежда въ салона на дружествения си домъ семейна среща.

Дружеството поканва всички свои членки да присѫтствуватъ на срещата заедно съ свои близки.

День на спестовностьта. — Тази година деньтъ на спестовностьта — 31 т. м., ще се празднува въ недѣля, 2 ноемврий т. г., понеже 31 т. м. е не официаленъ день. Проектиратъ се детски манифестации.

ЗА НОВИ ТЕЛЕФОННИ УКАЗАТЕЛИ при печатница МОТАВЧИЕВЪ

Противъ маларията. — На 1 ноемврий т. г. изтича маларичния сезонъ. Инспекторътъ на маларията е приключилъ изследванията си на маларичнитѣ мѣста въ цѣлия окрѫгъ. Въ ония мѣста у които сѫ констатирани наченки отъ малария, по нареждане на дирекцията на народното здраве ще бѫдатъ подложени на лѣкуване и презъ зимата.

Галоши марка „*Бакишъ*", мѫжки, детски и дамски, *шушонки* цѣлитѣ отъ гума при магазинъ „*Прага*". Дамски галоши „*Бата*" по 120 лв. и всички цвѣтове елегантни *шушони* на много низки цени пакъ въ „*Прага*". Също вантирани мѫжки и дамски фанели и гащи много евтени.

Шапки „Борсалино" нови фасони и цвѣтове само въ „*Прага*".

Деньтъ на народнитѣ будители. — По предписание на министерството на просвѣтата, окрѫжната училищна инспекция е съобщила на всички училища въ окрѫга, че поради царскитѣ тържества 1 ноемврий — деньтъ на народнитѣ будители, нѣма да се чествува съ обичайната тържественость. Презъ деньтъ въ всички училища ще се държатъ само беседи за значението на праздника.

Адресна служба. — Адресното бюро при окрѫжната полицейска инспекция предупреждава онѣзи лица отъ града и околията, които ще промѣнятъ мѣстожителството си макаръ и за 24 часа презъ време на посрещането на Тѣхни Величества, че трѣбва да подаватъ адресни карти въ съответнитѣ полицейски участъци. Въ противенъ случай ще се налагатъ голѣми глоби на наемодателитѣ.

За избирателнитѣ книжки. — Общината е започнала да раздава новитѣ избирателни книжки и да издава удостовѣрения за сѫдебни решения на ония, които сѫ пропуснати въ избирателнитѣ списъци.

Вчера се откри агрономическата конференция

За допълнителнитѣ земледѣлски училища

Вчера въ Плѣвенъ се откри конференцията на агрономитѣ, специалиститѣ и рѫководителитѣ на земледѣлскитѣ допълнителни училища въ Плѣвенския окрѫгъ. Участвуватъ около 70 души.

Въ конференцията бѣха засегнати най-сѫщественитѣ стопанско-земледѣлски задачи въ Плѣвенския окрѫгъ и тѣхното разрешение. Въ връзка съ тѣхъ, следъ подробни разисквания, се начерта и конкретната програма за дейность на цѣлия агрономически персоналъ за идущата година.

Конференцията ще продължи днесъ и утре. Ще бѫде разгледана най-всестранно дейностьта на допълнителнитѣ земледѣлски училища въ окрѫга, като се опредѣлятъ и мѣркитѣ, които трѣбва да се вематъ за да се отстранятъ всички пречки правени често пѫти съзнателно отъ разни заинтересувани лица.

Следъ закриване на конференцията всички агрономи ще посетятъ чифлика „Клементина" и Народния университетъ на г. д-ръ Хаскелъ край с. Пордимъ.

Д-ръ АНГЕЛИНА П. ЦОКОВА
ПРИЕМА БОЛНИ
въ кабинета си на ул. „Александровска" № 115
(срещу аптека „ГУНЕВЪ")

Продава се дворно мѣсто, въ II кв. на две улици, може и половината. За споразумение **Коста Стефановъ**, адвокатъ — Плѣвенъ.

Дава се подъ наемъ II самостоятеленъ етажъ, състоящъ се отъ три стаи, кухня, таванъ, маза и тераса, находящъ се на ул. „Александровска" № 109. Споразумение: **Петръ х. Димитровъ** ул. Александровска" 109.

Мебел. фабрика
Димитъръ Стойчевъ — Плѣвенъ

Готови на складъ, всички видове домашни мебели, кантори и др.

Работи училищна покѫщнина по новия образецъ. Всички видове мека мебель, цѣли гарнитурни дивани и др. Поправя стари меки мебели.

Четете в. Северно ехо

Т. Т. МИНЧЕВЪ
ЗЪБЕНЪ ЛѢКАРЬ
приема болни
кабинетъ, ул. Александровска, срещу музея.
(домъ Ал. Калчевъ)

Даватъ се подъ наемъ два дюкяна находящи се на сарѫ пазаръ. Споразумение кантора **Ив. Н. Желѣзаровъ и синъ** — Плѣвенъ.

МАЛКИ МОТОРИ
„ОТТО ДОЙЦЪ"

за подкарване на дараци, магани и кукурузоронaчки отъ 3, 4, 6 и 7 к. с. и голѣми индустриални машини отъ 25, 30, 40 и 55 конски сили.

Най-евтини, сигурни и икономични двигатели, при много износни условия.

Винаги готови на складъ при
НИКОЛА ФЕХЕРЪ и СИЕ А. Д. СОФИЯ
и представительтъ за гр. Плѣвенъ.
ЛЕОПОЛДЪ ВОЛЕНЕЦЪ. Тел. № 349

ОКРЪЖНО ДЪРВОД. УЧИЛИЩЕ ВЪ ГР. ТЕТЕВЕНЪ.
на Плѣвенската окрѫжна постоянна комисия.

ОБЯВЛЕНИЕ № 650

гр. Тетевенъ, 6. X. 1930 год.

Съобщава се на заинтересованитѣ младежи, че при окрѫжното дърводѣлско у-ще се открива отдѣлъ по

ЗГРАДОСТРОИТЕЛСТВО
СЪ ТРИ ГОДИШЕНЪ КУРСЪ

За редовни ученици за началния класъ се приематъ младежи съ завършено прогимназиално образование. Тѣ преставятъ училищно свидетелство, кръщелно свидетелство или свидетелство за раждане, медицинско свидетелство, че сѫ физически здрави и добре развити, именникъ, който се дава отъ училището попълненъ отъ ученика и подписанъ отъ него и родителя, или настойника му. Ако ученика е навършилъ 17 год. той представя и призивно свидетелство. Новоприетитѣ ученици се освобождаватъ отъ такса, тѣ покрай другитѣ документи сѫ длъжни да преставятъ директору декларация отъ родителитѣ си, че сѫ съгласни да бѫдатъ поставени отъ управлението на училището въ другъ отдѣлъ, ако първия имъ се не подава. Записването на новитѣ ученици въ зградостроителния отдѣлъ е до 15 ноемврий включително т. г.

Изучаватъ се следнитѣ предмети: български езикъ, практическа математика (аритметика, алгебра и геометрия), механика, якость на материалитѣ и графостатика, строителни материали, зградостроителство, практическа геометрия (геодезия), дескриптивна геометрия, смѣтководство и търговска кореспонднеция, професионално законодателство, трудова хигиена, специално чертане, моделиране и декоративно рисуване, конструктивно и зградостроително чертане, и практика.

Отдѣлътъ има за цель да даде на младежитѣ достатъчна подготовка за самостоятелно упражнение на занаята, като добри зградостроители на дървена и покривна конструкция, строително столарство, каменодѣлство, зидарство или екзекутори на архитектурни планове.

Отъ дирекцията на училището.

ЦИГАРИТѢ А. Б. В.

сѫ най-превъзходнитѣ и задоволяватъ най-взискателния пушачъ

А. Б. В. винаги се приготовляватъ отъ най-хубавитѣ южно български тютюни.

На складъ въ Плѣвенъ при
ГЕОРГИ КОНСТАНТИНОВЪ

ПЛѢВЕНСКИ ОКРЪЖЕНЪ ЗАТВОРЪ

Обявление № 3816

Известява се на интересующитѣ се, че на 3 ноемврий 1930 г. въ канцеларията на Плѣвенското данъчно управление отъ 15 до 16 часа ще се приематъ оферти за произвеждане търгъ съ тайна конкуренция и съкратенъ срокъ, за доставката за нуждитѣ на затвора: **1) болгуръ пшениченъ 400 (четири стотинъ) килограма за 2,000 лв. и 2) картофи 1,500 (хилядо и петстотинъ) кгр. за 5000, (петь хиляди) лева**

Продуктитѣ трѣбва да отговарятъ на поемнитѣ условия. Ще се приематъ франко затвора.

Залогъ за правоучастие въ търга е 5% отъ приблизителната стойность.

Тръжнитѣ книжа могатъ да се видятъ въ дирекцията на затвора и даначното управление. Конкурентитѣ да се съобразяватъ съ чл. чл. 125, 129 отъ закона за бюджета, отчетностьта и предприятията.

Публикация, гербъ, налогъ и данъцитѣ сѫ за смѣтка на наемателя.

гр. Плѣвенъ, 25 X 1930 год.

Отъ дирекцията

Съвсемъ ново за плѣвенци!

Съобщавамъ, че открихъ подъ старата поща, въ зданието на П. КОКИЛЕВЪ модерно обзаведена

Столарска работилница
„АБАНОСЪ"

ИЗРАБОТВАТЪ СЕ МЕБЕЛИ съ гарантирана трайность, като за цельта прилагамъ въ сглобяването имъ най-сложни конструкции.

МЕБЕЛИТѢ се изработватъ отъ всички видове материали, каквито клиента пожелае, винаги сухи и доброкачествени.

Ако искате да имате най-модерни спални, трапезарии салони отъ всѣкакъвъ стилъ порѫчайте такива само въ „АБАНОСЪ"

Работа чиста и гарантирана!

Съ почить: ИОСИФЪ ПАПОУШЕКЪ.

НАСТОЯТЕЛСТВО ПРИ ЦЪРКВАТА „СВ. НИКОЛАЙ"
въ гр. Плѣвенъ

Обявление № 90

Обявява се на интересующитѣ се, че на 3 ноемврий 1930 г. отъ 2—5 часа следъ пладне въ канцеларията на Плѣвенското окр. данъчно управление, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване подъ наемъ за две годишенъ срокъ отъ 1 януарий 1931 година до 31 декемврий 1932 година църковнитѣ дюкени № № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8 находящи се въ гр. Плѣвенъ, II кварталъ, подъ зданието на Плѣвенския окр. сѫдъ, въ които сега се помещаватъ адвокатитѣ: П. Симеоновъ, П. Бурмовъ, Александъръ Милковски, Н. Бойчиновъ, К. Стояновъ, д-ръ Ив. Бижевъ, д-ръ Ал. Цвѣтковъ и П. Евстатиевъ и двете кѫщи въ сѫщия кварталъ, подарени отъ Цвѣта Димитрова.

Наддаването ще стане безъ дроби. Първоначална цена за годишния наемъ на дюкенитѣ № № 1, 2, 3 и 8—по 8000 лв. за всѣки дюкенъ. За № 4—10,000 лв. За № № 5, 6 и 7—по 12000 лв. за всѣки дюкенъ. За голѣмата кѫща 7000 лв. а за малката 3,000 лв.

Залогъ за участие въ търга е 10% върху първоначалната цена, внесенъ въ банково удостовѣрение, Документитѣ за участие въ търга се представятъ отъ конкурентитѣ въ деньтъ на търга до $2^1/_2$ часа следъ пладне.

Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ всѣки присѫтственъ день въ канцеларията на настоятелството.

Гербовиятъ налогъ по тръжнитѣ книжа, контракта, общинско право, разноскитѣ по публикацията и пр. сѫ за смѣтка на наемателитѣ.

гр. Плѣвенъ, 18 октомврий 1930 г.

Отъ настоятелството.

ВАЖНО за тененеджии и селски кооперации.

ПРОДАВАМЪ пресовани врати за готварски печки и криви кюнци

при цени подъ всѣкаква конкуренция

НИКОЛА П. ИВАНЧЕВЪ,
СЪРЪ-ПАЗАРЪ—ПЛѢВЕНЪ

ГИГЕНСКО УЧИЛ. НАСТОЯТЕЛСТО, НИКОПОЛСКА ОКОЛИЯ

Обявление № 137

На 11 день следъ публикуването настоящето въ в. „Северно ехо", до 3 часа сл. обѣдъ въ тръжната зала на окр. данъчно управление — Плѣвенъ, ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаване на предприемачъ доставка на покѫщнина за училищата въ с. **Гигенъ**, никополско. Стойностьта на предприятието възлиза на около 45,600 лева и залогъ 4560 лева въ банково удостовѣрение. Тръжната комисия приема предложения до гореозначения день и часъ. Книжата могатъ да се видятъ въ архит. бюро при окр. пост. комисия-Плѣвенъ, а въ деня на търга въ тръжната зала. Разноскитѣ по публикацията и герба сѫ за смѣтка на предприемача.

с. Гигенъ, 24. X. 1930 год.

Отъ настоятелството.

Рекламирайте въ вестникъ „Северно Ехо"

Печатница — Мотавчиевъ — Плѣвенъ. Печ. № 119.